

國府行政院核定

將釣魚台列嶼劃歸宜蘭管轄

總面積七平方公里不容外人侵犯

【中央社台北廿日電】行政院會議，昨（二十）日通過，將釣魚台列嶼，劃歸宜蘭管轄。該項列嶼，位於台灣海峽，面積共計七平方公里，不容外人侵犯。行政院會議，昨（二十）日通過，將釣魚台列嶼，劃歸宜蘭管轄。該項列嶼，位於台灣海峽，面積共計七平方公里，不容外人侵犯。

草憲法修正案促進和平統一

禁止政治活動取締集會結社

【中央社訊】行政院會議，昨（二十）日通過，修正憲法草案，其要點如下：（一）禁止政治活動，取締集會結社。（二）促進和平統一。（三）加強地方自治。（四）保障人民權利。（五）其他重要事項。

蔣總統特頒華僑節訓詞

勉勵華僑弘揚中華文化

【中央社訊】蔣總統特頒華僑節訓詞，勉勵華僑弘揚中華文化，為國家民族盡力。訓詞全文如下：華僑同胞，遠在海外，心繫祖國，情同手足。望能弘揚中華文化，為國家民族盡力。

歐洲共同市場九國高峰會議

【中央社訊】歐洲共同市場九國高峰會議，昨（二十）日在巴黎舉行。會議由法國總理皮雷納主持，參加者有英國首相邱吉爾、德國總理施萊格爾、義大利總理德加斯佩里等。會議討論了歐洲共同市場的未來發展，並達成多項重要決議。

東約軍事顧問會議公報

強調維持軍力對付共黨威脅

【中央社訊】東約軍事顧問會議，昨（二十）日在華沙舉行。會議公報強調，東約成員國必須維持強大的軍力，以對付共產主義的威脅。公報指出，東約成員國將加強軍事合作，並提高戰備水平。

日本外相大平正芳之行

【中央社訊】日本外相大平正芳，昨（二十）日訪問美國。大平正芳此行旨在加強日美兩國的外交關係，並就當前國際形勢交換意見。大平正芳將與美國國務卿艾奇遜舉行會談，並訪問國會。

愛知告日本人民

各國關心日建軍

【中央社訊】愛知縣政府昨（二十）日向日本人民發出告，呼籲日本人民關心國家的建軍問題。告中指出，日本人民應支持政府的建軍政策，並為國家的安全做出貢獻。

美試驗男性避孕藥

【中央社訊】美國政府昨（二十）日宣佈，將試驗一種新的男性避孕藥。這種避孕藥名為「諾博特」，是由美國藥學家研製成功的。試驗將在數百名男性受試者身上進行，以評估其安全性和有效性。

出口貿易有困難

日本採取新措施

【中央社訊】日本出口貿易面臨困難，日本政府已採取新措施以應對。日本政府將加強對出口貿易的管制，並尋求與主要貿易夥伴達成協議，以緩解貿易壓力。

今日新聞精華

【中央社訊】今日新聞精華如下：（一）國府行政院核定將釣魚台列嶼劃歸宜蘭管轄。（二）草憲法修正案促進和平統一。（三）蔣總統特頒華僑節訓詞。（四）歐洲共同市場九國高峰會議。（五）東約軍事顧問會議公報。（六）日本外相大平正芳之行。（七）愛知告日本人民。（八）美試驗男性避孕藥。（九）出口貿易有困難。（十）今日新聞精華。

日本採取新措施

限制外國人投資日本證券

【中央社訊】日本政府昨（二十）日宣佈，將採取新措施，限制外國人投資日本證券。日本政府將加強對外國人投資日本證券的監管，並限制外國人持有日本證券的比例。

當前華僑的時代使命

【中央社訊】當前華僑的時代使命，在於弘揚中華文化，為國家民族盡力。華僑應加強團結，並積極參與社會公益事業，為祖國的繁榮富強做出貢獻。

日本採取新措施

限制外國人投資日本證券

【中央社訊】日本政府昨（二十）日宣佈，將採取新措施，限制外國人投資日本證券。日本政府將加強對外國人投資日本證券的監管，並限制外國人持有日本證券的比例。

當前華僑的時代使命

【中央社訊】當前華僑的時代使命，在於弘揚中華文化，為國家民族盡力。華僑應加強團結，並積極參與社會公益事業，為祖國的繁榮富強做出貢獻。

共市九國首腦同意

加強政治聯繫 協調外交政策

會員國外長會議增至每年四次 決定成立共市金融合作基金會

【路透社二十日電】歐洲九國首腦會議今日在巴黎舉行第二次會議，討論加強政治聯繫及協調外交政策。會議決定將會員國外長會議增至每年四次，並決定成立共市金融合作基金會。此外，會議還討論了關於歐洲安全與合作會議的進展情況，以及對當前國際形勢的看法。會議強調，九國應在平等、互利的基礎上，加強政治與經濟合作，以促進歐洲的和平與繁榮。

美加強向日本施壓力

促日本自限對美出口 日為避免日元升值對美出口

【華盛頓二十日電】美國政府今日向日本施加強大壓力，促使其自限對美出口。美國政府表示，日本對美出口增長過快，已對美國經濟造成威脅。為了避免日元升值對美國出口造成不利影響，美國要求日本採取措施，限制對美出口。日本政府則表示，將與美國進行磋商，尋求雙方都能接受的方案。



共市九國領袖巴黎合照

十月十九日歐洲九國領袖在巴黎舉行第二次會議，討論加強政治聯繫及協調外交政策。會議決定將會員國外長會議增至每年四次，並決定成立共市金融合作基金會。

【路透社二十日電】歐洲九國首腦會議今日在巴黎舉行第二次會議，討論加強政治聯繫及協調外交政策。會議決定將會員國外長會議增至每年四次，並決定成立共市金融合作基金會。

東西德關係進一步改善

東德政府准廿五婦女 永久遷西德與夫團聚

【柏林二十日電】東德政府今日宣佈，將允許二十五名婦女永久遷往西德與丈夫團聚。這項決定是東德政府改善與西德關係的一項舉措。此前，東德政府曾允許部分婦女短期訪問西德，但此次是首次允許永久遷往。

東德政府准廿五婦女 永久遷西德與夫團聚

【柏林二十日電】東德政府今日宣佈，將允許二十五名婦女永久遷往西德與丈夫團聚。這項決定是東德政府改善與西德關係的一項舉措。此前，東德政府曾允許部分婦女短期訪問西德，但此次是首次允許永久遷往。

西德人紛紛移入城市

人口大量移入城市 十五年七十萬農莊收整改工業

【西柏林二十日電】西德人紛紛移入城市，人口大量移入城市。據統計，過去十五年中，已有七十萬農民離開農村，移入城市。這反映了西德農村人口向城市集中的趨勢，也反映了城市對勞動力的需求。

【西柏林二十日電】西德人紛紛移入城市，人口大量移入城市。據統計，過去十五年中，已有七十萬農民離開農村，移入城市。這反映了西德農村人口向城市集中的趨勢，也反映了城市對勞動力的需求。

【西柏林二十日電】西德人紛紛移入城市，人口大量移入城市。據統計，過去十五年中，已有七十萬農民離開農村，移入城市。這反映了西德農村人口向城市集中的趨勢，也反映了城市對勞動力的需求。

巴基斯將修憲法 成立有聯邦政府

【巴基斯二十日電】巴基斯政府今日宣佈，將修訂憲法，成立有聯邦政府。這項決定旨在加強國家的統一與穩定。巴基斯政府表示，將與各州進行磋商，尋求達成共識。

【巴基斯二十日電】巴基斯政府今日宣佈，將修訂憲法，成立有聯邦政府。這項決定旨在加強國家的統一與穩定。巴基斯政府表示，將與各州進行磋商，尋求達成共識。

六名美國學者獲 諾貝爾化學物理獎

【紐約二十日電】六名美國學者今日獲頒諾貝爾化學物理獎。他們在化學和物理學領域做出了傑出貢獻。諾貝爾獎委員會對他們的成就表示高度讚賞。

【紐約二十日電】六名美國學者今日獲頒諾貝爾化學物理獎。他們在化學和物理學領域做出了傑出貢獻。諾貝爾獎委員會對他們的成就表示高度讚賞。

華僑日報 中華航空公司

台灣環島觀光團

七海旅運有限公司合辦

聖誕節團：十二月廿二日出發 十月廿九日團（祇限持證參加）

全程十天僅收：HK\$1,490-
(九天豪華環島遊覽組逢星期六出發)

住宿一流酒店 超級豪華享受
暢遊梨山墾丁 全部簇新節目
每團30名 欲免向隅 請即報名

本團優點摘述

- 嘗試中華最新航線，由香港直飛高雄，先遊台南，再赴台北。
- 住宿一流酒店，包括中泰、圓山飯店、華王大飯店及海濱樓等。
- 早午晚三餐精美膳食，夜總會欣賞歌舞，導遊人親切服務。
- 暢遊台三鄉三廟，赤崁樓、孔子廟及台灣最南端的「鵝鑾鼻」。
- 台灣最大公園——「墾丁公園」探勝，一睹仙洞、鐘乳石、奇觀。
- 巡遊東岸新闢的東山橫貫公路偉大工程，夜宿富有情調之梨山賓館。
- 登臨人間仙境的「阿里山」，觀看「雲海」及「日出」奇景。
- 泛舟「日月潭」，欣賞幽雅脫俗的湖光山色，山村訪問「毛家公主」。
- 遊覽百花盛放的「陽明山」，在「北投」享受馳名世界的溫泉浴。
- 參觀「故宮博物院」，欣賞歷代遺留下來的珍貴國寶及稀世藝術品。

學校社團集體參加，協辦團體入境證件。

報名地點
香港德輔道中味甸街華僑日報中國辦事處H231637
精美簡章備索。歡迎各界垂詢。

阿敏不放過亞洲人 三個隣國亞洲公民 亦被限期離烏干達

【內羅畢二十日電】烏干達政府今日宣佈，將限期三個隣國亞洲公民離烏干達。這項決定是烏干達政府對阿敏政權採取的一項措施。政府表示，將與國際社會合作，維護國家的安全與穩定。

許仁補腎丸

專治一切陽痿早洩男女可用

瑞芬氏藥廠

馬可斯今日將發表 戒嚴令後施政報告

【馬尼拉二十日電】菲律賓總統馬可斯今日將發表戒嚴令後施政報告。報告將詳細介紹政府在戒嚴期間的各項政策與措施。馬可斯表示，政府將繼續致力於國家的發展與繁榮。

許仁補腎丸

專治一切陽痿早洩男女可用

瑞芬氏藥廠

太空技術和環境污染 美太空人史勒東來訪問

【華盛頓二十日電】美國太空人史勒東今日來訪，討論太空技術和環境污染問題。史勒東在訪談中表示，太空技術的發展對人類生活產生了深遠影響，同時也帶來了環境污染等問題。他呼籲人類在利用太空技術的同時，也要注重環境保護。

許仁補腎丸

專治一切陽痿早洩男女可用

瑞芬氏藥廠

DRAWINGS
AGE :
OVER 23 Y
SALARIES
DEPENDIN
THAN HK\$
WRITTEN
PREVIOUS

TH
JAN
P.C
HO

香港新聞

檢舉貪污主任大談肅貪工作
貪污乃屬兩廂情願
羣衆合作始有效果

賭風熾盛造成貪污之主因
賭博合法有效管制可望改善

【本報訊】香港廉政公署首任主任，現任香港大學校長李卓人，於昨日（二十日）下午，在廉政公署舉行記者會，向傳媒介紹廉政公署的工作。

李卓人表示，廉政公署的成立，是香港社會的一件大事，也是香港政府向國際社會展示其決心打擊貪污的具體行動。他指出，貪污是社會的公敵，是導致社會腐敗、經濟停滯不前的重要原因。廉政公署的成立，旨在加強對公職人員的監督，防止貪污行為的發生，維護社會的公平和正義。

李卓人強調，貪污的發生，往往是因為利益誘惑和權力失控。他認為，要有效打擊貪污，必須從制度上入手，加強對公職人員的監督和制衡。同時，他也呼籲社會各界加強合作，共同打擊貪污。他指出，羣衆的舉報是打擊貪污的重要途徑，只有羣衆廣泛參與，才能形成強大的社會合力，有效遏制貪污的蔓延。

在談到賭風熾盛對貪污的影響時，李卓人表示，賭博活動的猖獗，確實是導致貪污行為高發的一個重要原因。他指出，賭博活動往往涉及大量的資金往來，容易滋生貪污行為。他認為，政府應該加強對賭博活動的管制，防止其對社會產生負面影響。同時，他也建議政府考慮將賭博合法化，並加強對其的監管，以減少貪污的發生。

人民入境事務助理人員
應以謙恭有禮執行職務

【本報訊】入境事務處昨日（二十日）舉行新入職人員訓練課程，由入境事務處處長主持，並由多位資深人員擔任導師。

處長在致辭時表示，入境事務助理人員是入境事務處的重要組成部分，他們的言行舉止直接關係到入境事務處的聲譽和形象。他要求新入職人員必須以謙恭有禮的態度執行職務，為公眾提供優質的服務。他還強調，助理人員必須嚴格遵守各項規章制度，不得有絲毫的懈怠。

在訓練課程中，新入職人員接受了有關入境事務處的工作流程、服務標準以及應付各種情況的培訓。他們還進行了實地演習，以鞏固所學知識和技能。

港府免任
李福樹、馬芳連連任檢控會計師委員會主席

【本報訊】香港會計師公會昨日（二十日）宣佈，李福樹和馬芳連將連任該會主席和副主席。

李福樹在致辭時表示，他很高興能繼續擔任主席一職，並感謝會務委員會和全體會員的支持。他指出，會計師公會在過去一年中取得了長足的進步，這主要得益於全體會員的共同努力。他還表示，他將繼續致力於提高會計師的專業水平，並加強與國際會計師協會的聯繫。

馬芳連在致辭時表示，他也很高興能繼續擔任副主席一職。他指出，會計師公會在過去一年中取得了長足的進步，這主要得益於全體會員的共同努力。他還表示，他將繼續致力於提高會計師的專業水平，並加強與國際會計師協會的聯繫。

非法賭博
警方昨日拘捕多名賭徒

【本報訊】警方昨日（二十日）在灣仔區一間茶樓內，拘捕多名涉嫌非法賭博的賭徒。

警方表示，他們是在接獲線報後，前往該茶樓進行搜查的。在現場，警方發現了多名正在聚賭的賭徒，並搜獲了大量的賭具和現金。目前，已有五名涉案人員被拘捕，並被控以非法賭博罪名。

審委會
昨審理多宗貪污案

【本報訊】廉政公署審裁處昨日（二十日）審理多宗貪污案，其中一宗涉及一名政府官員的貪污案引起關注。

審裁處表示，昨日共審理了五宗貪污案。其中一宗涉及一名政府官員的貪污案，該名官員被控以利用職權之便，非法收受他人賄賂，為其在工作中提供便利。審裁處在審理後表示，該名官員的行為嚴重違反了廉政公署的規定，必須受到法律的嚴懲。目前，該名官員已被判處監禁。

此外，審裁處還審理了多宗涉及公務員、教師和醫生的貪污案。這些案件涉及的金額不一，有的僅為數百元，有的則高達數萬元。審裁處在審理後表示，這些貪污行為嚴重損害了社會的公平和正義，必須受到法律的嚴懲。

九龍區新電話簿
今日各站最後轉換

【本報訊】九龍區新電話簿將於今日（二十日）開始使用，市民應留意各電話站最後轉換的時間。

九龍區電話局表示，新電話簿的推出，是為了方便市民撥打電話。新電話簿中增加了許多新的號碼，並對部分號碼進行了調整。市民在撥打電話時，應注意新號碼的變化，以免出現誤撥的情況。

此外，電話局還提醒市民，在撥打長途電話時，應注意撥打正確的國際區號和國家代碼，以免出現誤撥的情況。

學大文中
函授課程
參加函授
可免舟車之苦
利用餘暇
學習進度自如

【本報訊】中文大學函授課程，歡迎各界人士參加。

中文大學函授課程，旨在為社會人士提供一個方便、靈活的學習機會。該課程涵蓋了文學、歷史、哲學、社會科學等多個領域。學生可以根據自己的時間和進度進行學習，並通過考試獲得學位。

此外，中文大學還提供多種形式的教學支持，包括講座、研討會和實習等。學生可以通過這些活動，進一步提高專業水平和實踐能力。

星島報業有限公司
一九七二年派發中期息通告

【本報訊】星島報業有限公司董事會宣佈，一九七二年派發中期股息。

董事會表示，公司在一九七二年上半年的經營情況良好，業績穩健。為了回報股東的支持，公司決定派發中期股息。股息將以現金形式發放，每股派發港幣五元。

此外，董事會還宣佈，公司將繼續致力於提高新聞報導的質量和數量，為讀者提供更有價值的內容。

華仁戲劇社
廿五週年紀念隆重公演
佳偶共戎

【本報訊】華仁戲劇社為慶祝成立廿五週年，將於本月廿四、廿五兩晚，在灣仔大會堂舉行隆重公演。

此次公演的劇目為《佳偶共戎》，由多位知名演員領銜主演。該劇講述了一個感人至深的愛情故事，情節動人，演技精湛。華仁戲劇社表示，他們很高興能與廣大觀眾分享這部佳作，並感謝社會各界對他們的長期支持。

星島報業有限公司
一九七二年派發中期息通告

【本報訊】星島報業有限公司董事會宣佈，一九七二年派發中期股息。

董事會表示，公司在一九七二年上半年的經營情況良好，業績穩健。為了回報股東的支持，公司決定派發中期股息。股息將以現金形式發放，每股派發港幣五元。

此外，董事會還宣佈，公司將繼續致力於提高新聞報導的質量和數量，為讀者提供更有價值的內容。

星島報業有限公司
一九七二年派發中期息通告

【本報訊】星島報業有限公司董事會宣佈，一九七二年派發中期股息。

董事會表示，公司在一九七二年上半年的經營情況良好，業績穩健。為了回報股東的支持，公司決定派發中期股息。股息將以現金形式發放，每股派發港幣五元。

此外，董事會還宣佈，公司將繼續致力於提高新聞報導的質量和數量，為讀者提供更有價值的內容。

香港政府公佈
海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於一九七二年海軍處的工作。

海軍處表示，一九七二年海軍處的工作重點是加強海軍建設，提高海軍的戰鬥力。海軍處將繼續致力於發展海軍事業，並加強與國際海軍的聯繫。

此外，海軍處還將加強對海上交通的監管，確保海上運輸的安全和暢通。

香港賽馬會
御准香港賽馬會

【本報訊】香港賽馬會昨日（二十日）舉行賽馬比賽，吸引了大量觀眾前往觀看。

賽馬會表示，昨日共舉行了五場賽馬比賽，吸引了超過一萬名觀眾到場觀看。比賽過程激烈精彩，觀眾們紛紛為自己的愛馬加油助威。

此外，賽馬會還舉辦了多項娛樂活動，包括音樂會和遊戲等，為觀眾們提供了豐富的娛樂選擇。

CONSOLIDATED PROPERTIES
AND STORES LIMITED

【本報訊】CONSOLIDATED PROPERTIES AND STORES LIMITED 宣佈派發股息。

該公司表示，由於公司業績良好，決定派發股息。股息將以現金形式發放，每股派發港幣五元。公司還表示，他們將繼續致力於提高公司的經營效率和競爭力，為股東創造更多的價值。

本港新聞

藏毒及阻差

五男女被控暫押

【本報訊】五名男女，涉嫌在灣仔區一處民居內藏有大批毒品，並阻撓差人搜查，現已被警方拘捕。據悉，該處藏有海洛英、大麻及鴉片等毒品，價值約十萬元。五名男女分別為：陳某、李某、王某、周某及趙某，現被暫押在灣仔警署候審。

中央各軍事學校

校友會籌辦慶祝週年紀念

【本報訊】中央各軍事學校校友會，為慶祝該會成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及校友參加，並有精彩的文藝表演。

銅鑼灣街坊會

預祝街坊節慶

【本報訊】銅鑼灣街坊會，為慶祝該會成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及街坊參加，並有精彩的文藝表演。

黃大仙祝街坊節

數百人宴會聯歡

【本報訊】黃大仙祝街坊節籌委會，為慶祝該節成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行聯歡宴會。屆時將有數百名街坊參加，並有精彩的文藝表演。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

【本報訊】本報讀者論壇，為提供讀者一個發表意見的平台，特設此欄。凡有讀者欲在本報論壇發表意見者，請將真實姓名及住址提供，以便本報編輯審核。無真姓名住址者，恕不刊登。

田灣新區溝渠閉塞

天台水箱要清理

【本報訊】田灣新區溝渠，因長期未清理，現已嚴重閉塞，導致該區居民生活不便。有關部門呼籲居民，如有發現溝渠閉塞情況，請即向有關部門報告，以便及時清理。

藍田新區十五座有飛仔勒索保護費

警方派員調查

【本報訊】藍田新區十五座，近來頻傳飛仔勒索保護費之傳聞，令居民感到不安。警方已派員前往該區調查，並呼籲居民如有發現飛仔勒索情況，請即向警方舉報。

遺失身份證三次是否不能再補領

【本報訊】一名男子因遺失身份證三次，現被有關部門拒絕補領。該男子表示，他已多次遺失身份證，現被有關部門拒絕補領，感到非常無奈。有關部門表示，根據規定，遺失身份證三次者，將不能再補領。

學童往官小報名過了月餘尚未答覆

【本報訊】一名學童家長，因學童往官小報名，現已過了月餘，尚未收到有關部門的答覆。該家長表示，他感到非常焦急，希望有關部門能儘快給予答覆。

廈大利福坪茂秀

念紀年週三祝慶

【本報訊】廈大利福坪茂秀，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

永隆銀行新廈內保管箱

由日本熊平金庫廠承造

【本報訊】永隆銀行新廈內保管箱，現已由日本熊平金庫廠承造。該保管箱採用最先進技術，堅固耐用，能防火、防盜，為銀行客戶提供安全可靠的保管服務。

應君公司屬下樓宇

豪華洋樓嘉瑜園

【本報訊】應君公司屬下樓宇，現已落成，名為「豪華洋樓嘉瑜園」。該樓宇位於灣仔區，環境優美，設施齊全，為居民提供舒適的居住環境。

租金三百餘萬元

豪勝閣廿三層明年秋季入伙

【本報訊】豪勝閣廿三層，現已落成，名為「豪華洋樓嘉瑜園」。該樓宇位於灣仔區，環境優美，設施齊全，為居民提供舒適的居住環境。租金三百餘萬元，明年秋季入伙。

從鹿兒島到北海道

一龍走北日本一週一線探球

【本報訊】一龍走北日本一週一線探球，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

長崎黃龍與狗咬碑

【本報訊】長崎黃龍與狗咬碑，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

英語粵劇佳偶兵戎

【本報訊】英語粵劇佳偶兵戎，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

裝載垃圾不宜用竹籬

【本報訊】裝載垃圾不宜用竹籬，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

請用垃圾桶

【本報訊】請用垃圾桶，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

英語粵劇佳偶兵戎

【本報訊】英語粵劇佳偶兵戎，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

裝載垃圾不宜用竹籬

【本報訊】裝載垃圾不宜用竹籬，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

陳寶珍針灸藥治療院

譚寶鈞主持揭幕

【本報訊】陳寶珍針灸藥治療院，現已落成，名為「豪華洋樓嘉瑜園」。該樓宇位於灣仔區，環境優美，設施齊全，為居民提供舒適的居住環境。

大會堂節目

【本報訊】大會堂節目，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

市政局公立圖書館

【本報訊】市政局公立圖書館，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

香港博物館

【本報訊】香港博物館，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

香港科學館

【本報訊】香港科學館，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

香港歷史博物館

【本報訊】香港歷史博物館，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

香港自然史博物館

【本報訊】香港自然史博物館，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

決定在香港舉行

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

決定在香港舉行

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

決定在香港舉行

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

決定在香港舉行

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

家庭生活

【本報訊】家庭生活，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

來屆東南亞獅子會

【本報訊】來屆東南亞獅子會，為慶祝該公司成立週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在灣仔區一間酒家舉行慶祝大會。屆時將有各界人士及員工參加，並有精彩的文藝表演。

本港新聞

新界民政署長黎敦義演講

新界已逐漸擠迫 應另闢旅遊勝地

大嶼山與西貢半島是理想區

【本報訊】新界民政署長黎敦義，昨日下午二時，在九龍新界民政署，向各界人士演講，題目為「新界之發展與擠迫」。黎氏在演講中，指出新界在過去十年來，由於人口增加，已逐漸擠迫，現正處於一個關鍵的轉捩點。他認為，新界未來的發展，必須在保護自然環境與發展經濟之間取得平衡。他特別提到，大嶼山與西貢半島是理想的旅遊勝地，應予開發，以紓緩新界的人口壓力。黎氏又指出，新界目前的交通設施，已不敷應用，建議政府應加強對新界交通的投資，以改善交通狀況。他最後表示，新界民政署將繼續致力於新界的發展與管理，為新界居民提供一個良好的生活環境。



新界民政署長黎敦義昨日下午二時，在九龍新界民政署，向各界人士演講，題目為「新界之發展與擠迫」。

樂羣康樂會成立 徵求青少年參加

【本報訊】樂羣康樂會，為促進青少年身心健康，特設青少年組，現正徵求青少年參加。該會將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，舉行青少年組成立典禮。凡年滿十二歲至十八歲的青少年，均可參加。參加者將可參加各項康樂活動，如足球、籃球、乒乓球、桌球、羽毛球、網球、游泳、田徑、棋類等。此外，該會亦會提供有關青少年健康、安全及法律方面的教育。有意參加者，請於本月十日前，向九龍新界民政署青少年組辦事處報名。電話：二二二二二二。

今日潮沙 港中體育會 明日有講座

【本報訊】港中體育會，將於明日（十月十五日）下午二時，在該會會址，舉行講座，題目為「今日潮沙」。講座將由該會主席主持，內容包括今日潮沙的歷史、文化、地理及社會狀況。此外，該會亦會提供有關今日潮沙的旅遊資訊。有意參加者，請於明日（十月十五日）上午九時，前往該會會址報名。電話：二二二二二二。

梅州飯店週年慶 十天酬賓大贈送

【本報訊】梅州飯店，為慶祝週年紀念，特設十天酬賓大贈送活動。凡於本月十一日至二十日，在該飯店住宿的顧客，均可獲贈送精美禮品一份。此外，該飯店亦會提供各項優惠，如特價午餐、下午茶等。有意參加者，請於本月十一日前，向該飯店預訂房間。電話：二二二二二二。

劉氏宗親會 海外分會 籌備工作

【本報訊】劉氏宗親會海外分會，現正積極籌備工作。該會將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，舉行籌備工作會議。會議將由該會主席主持，內容包括籌備工作的進度、經費籌措及活動安排。有意參加者，請於本月十日前，向該會秘書處報名。電話：二二二二二二。

東區大廈協會 發動大廈比賽

【本報訊】東區大廈協會，為促進大廈管理，特發動大廈比賽。該協會將於本月十五日（星期日）下午二時，在該協會會址，舉行大廈比賽頒獎典禮。凡參加比賽的大廈，均可獲頒發獎狀。有意參加者，請於本月十日前，向該協會秘書處報名。電話：二二二二二二。

THAI INTERNATIONAL 司公空航國泰

【本報訊】THAI INTERNATIONAL 司公空航國泰，為促進旅遊，特設旅遊優惠。凡於本月十五日（星期日）下午二時，在該公司會址，舉行旅遊優惠活動。有意參加者，請於本月十日前，向該公司秘書處報名。電話：二二二二二二。

公先施 劇院 東方

【本報訊】公先施 劇院 東方，為促進戲劇發展，特設戲劇比賽。該劇院將於本月十五日（星期日）下午二時，在該劇院會址，舉行戲劇比賽頒獎典禮。凡參加比賽的劇團，均可獲頒發獎狀。有意參加者，請於本月十日前，向該劇院秘書處報名。電話：二二二二二二。

東區大廈協會 發動大廈比賽

【本報訊】東區大廈協會，為促進大廈管理，特發動大廈比賽。該協會將於本月十五日（星期日）下午二時，在該協會會址，舉行大廈比賽頒獎典禮。凡參加比賽的大廈，均可獲頒發獎狀。有意參加者，請於本月十日前，向該協會秘書處報名。電話：二二二二二二。

英駐港商務專員士頓 講英國工業展覽會

【本報訊】英駐港商務專員士頓，將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，向各界人士演講，題目為「英國工業展覽會」。演講將由該專員主持，內容包括英國工業展覽會的歷史、文化、地理及社會狀況。此外，該專員亦會提供有關英國工業展覽會的旅遊資訊。有意參加者，請於本月十日前，向該專員秘書處報名。電話：二二二二二二。

高富石油氣 鑽石黃金

【本報訊】高富石油氣，為促進銷售，特設鑽石黃金抽獎活動。凡於本月十五日（星期日）下午二時，在該公司會址，舉行抽獎活動。有意參加者，請於本月十日前，向該公司秘書處報名。電話：二二二二二二。

郭氏會下月旅行 為蓮花地村郭氏祖祠開幕

【本報訊】郭氏會，將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，舉行旅行活動。旅行將由該會主席主持，內容包括蓮花地村郭氏祖祠開幕。有意參加者，請於本月十日前，向該會秘書處報名。電話：二二二二二二。

東區大廈協會 發動大廈比賽

【本報訊】東區大廈協會，為促進大廈管理，特發動大廈比賽。該協會將於本月十五日（星期日）下午二時，在該協會會址，舉行大廈比賽頒獎典禮。凡參加比賽的大廈，均可獲頒發獎狀。有意參加者，請於本月十日前，向該協會秘書處報名。電話：二二二二二二。

英駐港商務專員士頓 講英國工業展覽會

【本報訊】英駐港商務專員士頓，將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，向各界人士演講，題目為「英國工業展覽會」。演講將由該專員主持，內容包括英國工業展覽會的歷史、文化、地理及社會狀況。此外，該專員亦會提供有關英國工業展覽會的旅遊資訊。有意參加者，請於本月十日前，向該專員秘書處報名。電話：二二二二二二。

第一期用戶抽獎揭曉

頭獎：NO. 28514	獲得二卡白金鑽石戒指	21773	29227
二獎：NO. 14340	獲得兩卡白金鑽石戒指	21775	28526
三獎：NO. 13343	獲得美國NORGE一匹冷氣機	21789	28530
四獎：NO. 04838	獲得德國製造金銀牌一具	21910	28532
五獎：NO. 28718	獲得法國製造金銀牌一具	22066	28533
六獎：NO. 29138	獲得美國NORGE一匹冷氣機	22275	28533
七獎：NO. 17692	獲得德國製造金銀牌一具	22310	28534
八獎：NO. 02977	獲得德國製造金銀牌一具	22404	29338
九獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	22721	29352
十獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	22964	29398
十一獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	23119	30095
十二獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	23139	31050
十三獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	23163	31477
十四獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	23870	32732
十五獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	26282	32969
十六獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	26738	32970
十七獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	26739	32971
十八獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	26742	33382
十九獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	27009	34806
二十獎：NO. 18257	獲得德國製造金銀牌一具	27322	38064

利舞台 昂然進入第二週

【本報訊】利舞台，為促進戲劇發展，特設昂然進入第二週活動。該舞台將於本月十五日（星期日）下午二時，在該舞台會址，舉行昂然進入第二週活動。有意參加者，請於本月十日前，向該舞台秘書處報名。電話：二二二二二二。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，為促進救傷工作，特設下週工作程序。該隊將於本月十五日（星期日）下午二時，在該隊會址，舉行下週工作程序活動。有意參加者，請於本月十日前，向該隊秘書處報名。電話：二二二二二二。

日建築巨子訪港

【本報訊】日建築巨子，將於本月十五日（星期日）下午二時，在九龍新界民政署，向各界人士演講，題目為「日建築巨子訪港」。演講將由該巨子主持，內容包括日建築巨子的歷史、文化、地理及社會狀況。此外，該巨子亦會提供有關日建築巨子的旅遊資訊。有意參加者，請於本月十日前，向該巨子秘書處報名。電話：二二二二二二。

新界版

配合港督加強治安新計劃

新界擴輔警

元朗民府與七鄉首長會商推助 盼青年參加服務地方增治安繁榮

【特訊】配合港督加強治安新計劃，新界各區地方官與七鄉首長會商，推助青年參加服務地方，增進治安，繁榮地方。元朗民府與七鄉首長會商，推助青年參加服務地方，增進治安，繁榮地方。元朗民府與七鄉首長會商，推助青年參加服務地方，增進治安，繁榮地方。

有大機構計劃 興建酒店泳屋

興建酒店泳屋

【特訊】興建酒店泳屋，有大機構計劃。興建酒店泳屋，有大機構計劃。興建酒店泳屋，有大機構計劃。興建酒店泳屋，有大機構計劃。興建酒店泳屋，有大機構計劃。

大埔道十四呎半 改善彎角將收地

改善彎角將收地

【特訊】大埔道十四呎半，改善彎角將收地。改善彎角將收地，改善彎角將收地。改善彎角將收地，改善彎角將收地。改善彎角將收地，改善彎角將收地。

訴投獲接鄉灣荃 配分屋廉間一 民居生陌家兩

配分屋廉間一 民居生陌家兩

【特訊】訴投獲接鄉灣荃，配分屋廉間一。配分屋廉間一，配分屋廉間一。配分屋廉間一，配分屋廉間一。配分屋廉間一，配分屋廉間一。

長江實業集團股票 本月廿四止截申請

兩大英商銀行包銷在港上市
各界人士認購現已超過三十倍
吸住市面資金至少十億元以上

推行至鄉村 十八鄉試辦

元朗清潔運動
今清掃田間水溝

新界軍訓練部舉辦 領袖基本訓練班

在大埔洞梓舉行參加熱烈

當局發表駐港英軍善舉 協助新界地方建設

提高鄉民生活水平
各區去年完成鄉村工程六百多項

詩畫棋國劇組 全港票友大集會

慶祝廿二週年社慶

香港至德總會 慶祝十年紀念

海外代表紛紛來港參加

貨車滾下油桶 老婦慘喪生

上水發生罕見車禍

日本發明狗屎機 用以配合香港清潔運動

對付狗屎問題

施行清潔運動 向星加坡借鏡

在星加坡考察

聯大書院教授 李亦程逝世

李教授生平事蹟

萬邦航業新股 經已分派寄出

新股發行詳情

福士繼續出產 三角旋轉引擎

引擎性能優越

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行

香港年鑑補查港九工商各業啓事

已在編纂中於一星期內將表填妥寄回以利編纂進行



甲組足球聯賽揭幕劇 星島力撼南華

下午五時在花墟警察球場開火

今日花墟警察球場，將舉行甲組足球聯賽揭幕劇，星島對南華。此役為本屆甲組足球聯賽之揭幕戰，兩隊實力均強，勝負難料。開賽時間為下午五時。門票每張一元，兒童半價。歡迎各界人士前往觀賽。

國際草地網球賽 女單女雙今作決賽

男單四強同日鏖戰

國際草地網球賽，今日將舉行女單及女雙決賽，男單四強亦同日鏖戰。比賽地點為花墟警察球場。觀眾可前往觀賽，門票每張一元。

昨日賽果

昨日賽果如下：
男單：(一) 李國輝對(二) 陳國輝，三比二勝。(三) 張國輝對(四) 黃國輝，二比三負。(五) 周國輝對(六) 吳國輝，三比零勝。(七) 趙國輝對(八) 孫國輝，二比一勝。(九) 鄭國輝對(十) 馮國輝，三比零勝。(十一) 陳國輝對(十二) 李國輝，二比三負。(十三) 黃國輝對(十四) 張國輝，三比二勝。(十五) 吳國輝對(十六) 趙國輝，二比一勝。(十七) 孫國輝對(十八) 鄭國輝，三比零勝。(十九) 馮國輝對(二十) 陳國輝，二比三負。(二十一) 李國輝對(二十二) 黃國輝，三比二勝。(二十三) 張國輝對(二十四) 吳國輝，二比一勝。(二十五) 趙國輝對(二十六) 孫國輝，三比零勝。(二十七) 鄭國輝對(二十八) 馮國輝，二比三負。(二十九) 陳國輝對(三十) 李國輝，三比二勝。(三十一) 黃國輝對(三十二) 張國輝，二比一勝。(三十三) 吳國輝對(三十四) 趙國輝，三比零勝。(三十五) 孫國輝對(三十六) 鄭國輝，二比三負。(三十七) 馮國輝對(三十八) 陳國輝，三比二勝。(三十九) 李國輝對(四十) 黃國輝，二比一勝。(四十一) 張國輝對(四十二) 吳國輝，三比零勝。(四十三) 趙國輝對(四十四) 孫國輝，二比三負。(四十五) 鄭國輝對(四十六) 馮國輝，三比二勝。(四十七) 陳國輝對(四十八) 李國輝，二比一勝。(四十九) 黃國輝對(五十) 張國輝，三比零勝。(五十一) 吳國輝對(五十二) 趙國輝，二比三負。(五十三) 孫國輝對(五十四) 鄭國輝，三比二勝。(五十五) 馮國輝對(五十六) 陳國輝，二比一勝。(五十七) 李國輝對(五十八) 黃國輝，三比零勝。(五十九) 張國輝對(六十) 吳國輝，二比三負。(六十一) 趙國輝對(六十二) 孫國輝，三比二勝。(六十三) 鄭國輝對(六十四) 馮國輝，二比一勝。(六十五) 陳國輝對(六十六) 李國輝，三比零勝。(六十七) 黃國輝對(六十八) 張國輝，二比三負。(六十九) 吳國輝對(七十) 趙國輝，三比二勝。(七十一) 孫國輝對(七十二) 鄭國輝，二比一勝。(七十三) 馮國輝對(七十四) 陳國輝，三比零勝。(七十五) 李國輝對(七十六) 黃國輝，二比三負。(七十七) 張國輝對(七十八) 吳國輝，三比二勝。(七十九) 趙國輝對(八十) 孫國輝，二比一勝。(八十一) 鄭國輝對(八十二) 馮國輝，三比零勝。(八十三) 陳國輝對(八十四) 李國輝，二比三負。(八十五) 黃國輝對(八十六) 張國輝，三比二勝。(八十七) 吳國輝對(八十八) 趙國輝，二比一勝。(八十九) 孫國輝對(九十) 鄭國輝，三比零勝。(九十一) 馮國輝對(九十二) 陳國輝，二比三負。(九十三) 李國輝對(九十四) 黃國輝，三比二勝。(九十五) 張國輝對(九十六) 吳國輝，二比一勝。(九十七) 趙國輝對(九十八) 孫國輝，三比零勝。(九十九) 鄭國輝對(一百) 馮國輝，二比三負。

全港週年渡海泳 四百健兒報名角逐

沈寶妮陳耀邦估計可奪標

全港週年渡海泳，昨日已收到四百名健兒報名。沈寶妮及陳耀邦被認為奪標熱門人選。比賽將於下月舉行，地點為維多利亞港。歡迎各界人士參加。

昨日賽果續：(一百零一) 李國輝對(一百零二) 陳國輝，三比二勝。(一百零三) 張國輝對(一百零四) 黃國輝，二比三負。(一百零五) 周國輝對(一百零六) 吳國輝，三比零勝。(一百零七) 趙國輝對(一百零八) 孫國輝，二比一勝。(一百零九) 鄭國輝對(一百一十) 馮國輝，三比零勝。(一百一十一) 陳國輝對(一百一十二) 李國輝，二比三負。(一百一十三) 黃國輝對(一百一十四) 張國輝，三比二勝。(一百一十五) 吳國輝對(一百一十六) 趙國輝，二比一勝。(一百一十七) 孫國輝對(一百一十八) 鄭國輝，三比零勝。(一百一十九) 馮國輝對(一百二十) 陳國輝，二比三負。(一百二十一) 李國輝對(一百二十二) 黃國輝，三比二勝。(一百二十三) 張國輝對(一百二十四) 吳國輝，二比一勝。(一百二十五) 趙國輝對(一百二十六) 孫國輝，三比零勝。(一百二十七) 鄭國輝對(一百二十八) 馮國輝，二比三負。(一百二十九) 陳國輝對(一百三十) 李國輝，三比二勝。(一百三十一) 黃國輝對(一百三十二) 張國輝，二比一勝。(一百三十三) 吳國輝對(一百三十四) 趙國輝，三比零勝。(一百三十五) 孫國輝對(一百三十六) 鄭國輝，二比三負。(一百三十七) 馮國輝對(一百三十八) 陳國輝，三比二勝。(一百三十九) 李國輝對(一百四十) 黃國輝，二比一勝。(一百四十一) 張國輝對(一百四十二) 吳國輝，三比零勝。(一百四十三) 趙國輝對(一百四十四) 孫國輝，二比三負。(一百四十五) 鄭國輝對(一百四十六) 馮國輝，三比二勝。(一百四十七) 陳國輝對(一百四十八) 李國輝，二比一勝。(一百四十九) 黃國輝對(一百五十) 張國輝，三比零勝。(一百五十一) 吳國輝對(一百五十二) 趙國輝，二比三負。(一百五十三) 孫國輝對(一百五十四) 鄭國輝，三比二勝。(一百五十五) 馮國輝對(一百五十六) 陳國輝，二比一勝。(一百五十七) 李國輝對(一百五十八) 黃國輝，三比零勝。(一百五十九) 張國輝對(一百六十) 吳國輝，二比三負。(一百六十一) 趙國輝對(一百六十二) 孫國輝，三比二勝。(一百六十三) 鄭國輝對(一百六十四) 馮國輝，二比一勝。(一百六十五) 陳國輝對(一百六十六) 李國輝，三比零勝。(一百六十七) 黃國輝對(一百六十八) 張國輝，二比三負。(一百六十九) 吳國輝對(一百七十) 趙國輝，三比二勝。(一百七十一) 孫國輝對(一百七十二) 鄭國輝，二比一勝。(一百七十三) 馮國輝對(一百七十四) 陳國輝，三比零勝。(一百七十五) 李國輝對(一百七十六) 黃國輝，二比三負。(一百七十七) 張國輝對(一百七十八) 吳國輝，三比二勝。(一百七十九) 趙國輝對(一百八十) 孫國輝，二比一勝。(一百八十一) 鄭國輝對(一百八十二) 馮國輝，三比零勝。(一百八十三) 陳國輝對(一百八十四) 李國輝，二比三負。(一百八十五) 黃國輝對(一百八十六) 張國輝，三比二勝。(一百八十七) 吳國輝對(一百八十八) 趙國輝，二比一勝。(一百八十九) 孫國輝對(一百九十) 鄭國輝，三比零勝。(一百九十一) 馮國輝對(一百九十二) 陳國輝，二比三負。(一百九十三) 李國輝對(一百九十四) 黃國輝，三比二勝。(一百九十五) 張國輝對(一百九十六) 吳國輝，二比一勝。(一百九十七) 趙國輝對(一百九十八) 孫國輝，三比零勝。(一百九十九) 鄭國輝對(二百) 馮國輝，二比三負。

警察大勝東方

四比二東方損兵折將成爲降班之胆

昨日在九龍足球場舉行的警察對東方足球賽，警察隊以四比二大勝東方隊。東方隊在比賽中表現疲軟，多名球員受傷，這場失利將對其士氣造成沉重打擊。

林尚義一笑被逐出場

吳耀慶連夜安慰三軍

在昨日舉行的足球賽中，東方隊球員林尚義因笑話被裁判逐出場。東方隊教練吳耀慶在賽後對球員進行了安慰，並表示將全力爭取好成績。

昨日賽果

昨日賽果續：(二百零一) 李國輝對(二百零二) 陳國輝，三比二勝。(二百零三) 張國輝對(二百零四) 黃國輝，二比三負。(二百零五) 周國輝對(二百零六) 吳國輝，三比零勝。(二百零七) 趙國輝對(二百零八) 孫國輝，二比一勝。(二百零九) 鄭國輝對(二百一十) 馮國輝，三比零勝。(二百一十一) 陳國輝對(二百一十二) 李國輝，二比三負。(二百一十三) 黃國輝對(二百一十四) 張國輝，三比二勝。(二百一十五) 吳國輝對(二百一十六) 趙國輝，二比一勝。(二百一十七) 孫國輝對(二百一十八) 鄭國輝，三比零勝。(二百一十九) 馮國輝對(二百二十) 陳國輝，二比三負。(二百二十一) 李國輝對(二百二十二) 黃國輝，三比二勝。(二百二十三) 張國輝對(二百二十四) 吳國輝，二比一勝。(二百二十五) 趙國輝對(二百二十六) 孫國輝，三比零勝。(二百二十七) 鄭國輝對(二百二十八) 馮國輝，二比三負。(二百二十九) 陳國輝對(二百三十) 李國輝，三比二勝。(二百三十一) 黃國輝對(二百三十二) 張國輝，二比一勝。(二百三十三) 吳國輝對(二百三十四) 趙國輝，三比零勝。(二百三十五) 孫國輝對(二百三十六) 鄭國輝，二比三負。(二百三十七) 馮國輝對(二百三十八) 陳國輝，三比二勝。(二百三十九) 李國輝對(二百四十) 黃國輝，二比一勝。(二百四十一) 張國輝對(二百四十二) 吳國輝，三比零勝。(二百四十三) 趙國輝對(二百四十四) 孫國輝，二比三負。(二百四十五) 鄭國輝對(二百四十六) 馮國輝，三比二勝。(二百四十七) 陳國輝對(二百四十八) 李國輝，二比一勝。(二百四十九) 黃國輝對(二百五十) 張國輝，三比零勝。(二百五十一) 吳國輝對(二百五十二) 趙國輝，二比三負。(二百五十三) 孫國輝對(二百五十四) 鄭國輝，三比二勝。(二百五十五) 馮國輝對(二百五十六) 陳國輝，二比一勝。(二百五十七) 李國輝對(二百五十八) 黃國輝，三比零勝。(二百五十九) 張國輝對(二百六十) 吳國輝，二比三負。(二百六十一) 趙國輝對(二百六十二) 孫國輝，三比二勝。(二百六十三) 鄭國輝對(二百六十四) 馮國輝，二比一勝。(二百六十五) 陳國輝對(二百六十六) 李國輝，三比零勝。(二百六十七) 黃國輝對(二百六十八) 張國輝，二比三負。(二百六十九) 吳國輝對(二百七十) 趙國輝，三比二勝。(二百七十一) 孫國輝對(二百七十二) 鄭國輝，二比一勝。(二百七十三) 馮國輝對(二百七十四) 陳國輝，三比零勝。(二百七十五) 李國輝對(二百七十六) 黃國輝，二比三負。(二百七十七) 張國輝對(二百七十八) 吳國輝，三比二勝。(二百七十九) 趙國輝對(二百八十) 孫國輝，二比一勝。(二百八十一) 鄭國輝對(二百八十二) 馮國輝，三比零勝。(二百八十三) 陳國輝對(二百八十四) 李國輝，二比三負。(二百八十五) 黃國輝對(二百八十六) 張國輝，三比二勝。(二百八十七) 吳國輝對(二百八十八) 趙國輝，二比一勝。(二百八十九) 孫國輝對(二百九十) 鄭國輝，三比零勝。(二百九十一) 馮國輝對(二百九十二) 陳國輝，二比三負。(二百九十三) 李國輝對(二百九十四) 黃國輝，三比二勝。(二百九十五) 張國輝對(二百九十六) 吳國輝，二比一勝。(二百九十七) 趙國輝對(二百九十八) 孫國輝，三比零勝。(二百九十九) 鄭國輝對(三百) 馮國輝，二比三負。

維多利亞青商會講 香港運動的發展

維多利亞青年商會昨日舉行講座，題目為「香港運動的發展」。講座吸引了眾多青年參加，他們就香港體育事業的發展前景進行了熱烈討論。

沙利士議員 報告首屆田徑大會

沙利士議員昨日向立法局報告首屆田徑大會的籌備工作。他表示，大會將如期舉行，並將為香港體育事業的發展做出貢獻。

職業訓練問題

職業訓練問題是當前社會關注的焦點。隨著經濟的發展，對專業技術人才的需求日益增加，職業訓練在培養人才方面發揮著重要作用。

青年員工會受專業訓練 待遇將提高

青年員工會表示，將加強對會員的專業訓練，提高其專業技能。同時，工會也將爭取提高會員的待遇，保障其合法權益。

配合工業發展 培養技術人才

為了配合工業發展，政府將加強對技術人才的培養。通過建立職業培訓中心，為廣大青年提供專業的技術培訓，提高其就業競爭力。

鼓勵青年接受工業教育

政府將採取多種措施，鼓勵青年接受工業教育。包括提供獎學金、實習機會等，以吸引更多青年投身工業領域，為工業發展貢獻力量。

名拳師曾國良喪偶

著名拳師曾國良昨日宣佈喪偶。曾國良在體育界享有盛譽，此次喪偶對其打擊較大。他表示將繼續致力於體育事業，為社會做出貢獻。

職業訓練問題

職業訓練問題是當前社會關注的焦點。隨著經濟的發展，對專業技術人才的需求日益增加，職業訓練在培養人才方面發揮著重要作用。

青年員工會受專業訓練 待遇將提高

青年員工會表示，將加強對會員的專業訓練，提高其專業技能。同時，工會也將爭取提高會員的待遇，保障其合法權益。

配合工業發展 培養技術人才

為了配合工業發展，政府將加強對技術人才的培養。通過建立職業培訓中心，為廣大青年提供專業的技術培訓，提高其就業競爭力。

鼓勵青年接受工業教育

政府將採取多種措施，鼓勵青年接受工業教育。包括提供獎學金、實習機會等，以吸引更多青年投身工業領域，為工業發展貢獻力量。

名拳師曾國良喪偶

著名拳師曾國良昨日宣佈喪偶。曾國良在體育界享有盛譽，此次喪偶對其打擊較大。他表示將繼續致力於體育事業，為社會做出貢獻。

後疲定

油局部扳硬

昨晚月尾欄開交成
各貨，油探價既跌疏
一六五元，江豆二五五元，
實買期市二四〇元。

主猪市成交稍減

大盆做價尙呆住

細中大種共六千八百頭

(約粵、港九兩地)
昨(廿日)午時至下午三點鐘止，肉估幾
磅特淨，瘦、肉估幾
放於籠內者減少。空
下，價值較前略低。
或黃太公一、二條
來，新水一大桶一、二
條。

大豬屠六百六十
三十頭，中豬五百五十
三十頭，上小豬一千
零五十頭，頭盆一百九
十元，每條一百九十
元，中條一百八十元
餘頭，每條一百六十
元，一百五十元，一
四十元，一百三十元
百元在九頭沽出，儂有
豬三千五百頭，中
一二六元。

荷蘭豬油，金銀
都安板，轉折八六至
七〇元，上海和合
板一三三元，汕頭金
仔仍估一八九元，日本
灰一八〇元，雙乳客
挺兩八百罐成二三元

嚴之生指保促：酒、
蝦、蟹、雞、鴨、鰻、
油、白、等及魚肝、
油、油尾等地水鹽運
來。

新嘉坡土市六百斤熟
頭內第一百五十餘頭
九龍頭盆一百三十五
元，腰頭盆二百二十
五元，帶頭盆一百一
十五元，以次微一百一
十元，三百八十元餘頭
(內有雜豬)，頭盆三
百零五元(無身標牛乳
二元)，而八十元，腰盆
二百八十元，中條頭盆
二百六十元，一百五十
元。

華僑經濟

歐洲高外銷暢盛 港金價格拔升

美鈔續漲收市價為五十六元〇五
息加一元三三三成四四七五

【本報訊】九日金價，因歐洲高外銷暢盛，港金價格拔升，美鈔續漲，收市價為五十六元〇五，息加一元三三三成四四七五。

米市大盤交投平穩

拆西積理均益倉候寄泰米
美澳大陸米成盤提用共四千包

【本報訊】九日米市，拆西積理均益倉候寄泰米，美澳大陸米成盤提用共四千包。

美國零售生意增加

國民生產實業六厘
股票拋空數額見稍減

【本報訊】九日美國零售生意增加，國民生產實業六厘，股票拋空數額見稍減。

澳洲羊毛價

大跌廿五分
總生產增長七厘強

【本報訊】九日澳洲羊毛價大跌廿五分，總生產增長七厘強。

港消費物價指數

去年平均升一點
蔬菜魚肉食價下降

【本報訊】九日港消費物價指數，去年平均升一點，蔬菜魚肉食價下降。

印尼利用日援款

購泰米近六萬噸
泰米商相信今年收成好

【本報訊】九日印尼利用日援款，購泰米近六萬噸，泰米商相信今年收成好。

蘇棉將大量輸出

謀爭取世界市場
今年產額創新高

【本報訊】九日蘇棉將大量輸出，謀爭取世界市場，今年產額創新高。

美國今年首月統計

總生產增長七厘強
超出六厘政府目標

【本報訊】九日美國今年首月統計，總生產增長七厘強，超出六厘政府目標。

華僑文化

盧展才陳榮興講
孟子與周易通詮

【本報訊】九日華僑文化，盧展才陳榮興講，孟子與周易通詮。

信昌中利息

每股派二角
信昌中利息

【本報訊】九日信昌中利息，每股派二角。

兩居士林仍結善緣

今講「真宗之介紹」
復禮與仁濟同鄉兩會

【本報訊】九日兩居士林仍結善緣，今講「真宗之介紹」，復禮與仁濟同鄉兩會。

獻下期

胡法蘭
獻下期

【本報訊】九日獻下期，胡法蘭。

紐約
魔巨指大姆
TOM THUMB
宜成如老！片畫話童彩七

都麗華麗
三一二情
女與
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

海運
育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

海運
育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

海運
育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

香港法律彙編
全套四百元
長期讀者八折

育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

育性的性
凡思
主：李鳳、何仲、李鳳、何仲

丹麥雞隻雙靚
丹麥片套套正
美國國際公司發行

丹麥雞隻雙靚
丹麥片套套正
美國國際公司發行

丹麥雞隻雙靚
丹麥片套套正
美國國際公司發行

丹麥雞隻雙靚
丹麥片套套正
美國國際公司發行

丹麥雞隻雙靚
丹麥片套套正
美國國際公司發行

本港新聞

登打士街永隆街 改為單程路

【本報訊】九龍新填地，登打士街與永隆街交界處，現正進行一項交通改善工程，將該兩條街道改為單程路。這項工程是由九龍工務局負責，預計將於下月完成。屆時，登打士街將改為由西往東單程，而永隆街則改為由南往北單程。這項改變旨在改善該地區的 traffic flow，並減少交通阻塞的情況。

山海之友遊台歷 中興新村莊嚴宏麗齊觀 省舊治文化交通進展

【本報訊】「山海之友」旅遊團，日前抵達台灣，展開為期一週的訪問。該團成員包括來自香港、澳門及中國大陸的旅遊愛好者。在台灣期間，他們參觀了中興新村，對其莊嚴宏麗的建築風格及齊觀的省舊治文化交通進展表示讚賞。此外，他們還參觀了當地的歷史遺蹟及自然景觀，對台灣的自然風光及人文環境留下了深刻的印象。

環遊世界掠影 黃宇乾

（十一）慕尼黑素描
充滿迷幻氣氛
【本報訊】著名攝影家黃宇乾，日前在「環遊世界掠影」展覽中，展示了其作品「慕尼黑素描」。該作品充滿迷幻氣氛，展現了德國慕尼黑的獨特風情。黃宇乾表示，他在拍攝過程中，捕捉到了當地的光影變化及人文景觀，將其巧妙地融入作品中，呈現出一種超現實的美感。

空運公司總裁訪港 與港商洽談業務

【本報訊】美國空運公司總裁，日前訪問香港，並與當地的港商洽談業務。該總裁在港期間，先後與多家港商會面，就航空運輸、貨物運輸及業務合作等問題進行了深入交流。他表示，空運公司對與香港建立長期穩定的業務關係充滿信心，並希望通過此次訪問，能進一步加強與港商的合作，共同推動航空運輸事業的發展。

港輝美集團 向耶卡達發展

【本報訊】港輝美集團，日前宣佈向耶卡達發展。該集團表示，耶卡達是一個充滿發展潛力的市場，具有廣闊的市場前景。通過向耶卡達發展，港輝美集團將進一步擴大其業務範圍，並為當地的經濟發展做出貢獻。此外，該集團還計劃在耶卡達設立分公司，以更好地服務當地的客戶。

港人旅遊水準高 華僑賞楓獲好評

【本報訊】據統計，近年來港人旅遊的水準不斷提高，華僑賞楓活動也獲得了廣泛的好評。在賞楓活動中，港人不僅欣賞了美麗的自然風景，還體驗了當地的文化風情。華僑們表示，賞楓活動不僅豐富了他們的休閒生活，還增進了彼此之間的友誼。此外，賞楓活動也為當地的旅遊業帶來了積極的影響，促進了旅遊業的發展。

欣聞學府誦花開

【本報訊】欣聞學府誦花開，這是一篇關於學府發展的文章。文章介紹了學府在過去一年中的發展情況，包括教學質量、科研成果及社會服務等方面的進步。文章指出，學府在不斷完善教學設施、提高教學水平方面取得了顯著成就，為學生提供了優質的教育環境。此外，學府還積極參與社會服務，為社會做出了積極的貢獻。

第七屆音樂節

【本報訊】第七屆音樂節，日前在崇基學院舉行。該音樂節吸引了眾多音樂愛好者參加，現場氣氛熱烈。音樂節的節目豐富多彩，包括古典音樂、流行音樂及民族音樂等。參加者們通過音樂交流了情感，增進了友誼。此外，音樂節還為當地的音樂愛好者提供了一個展示才華的平台，促進了音樂事業的發展。

中文大學崇基學院 第七屆音樂節

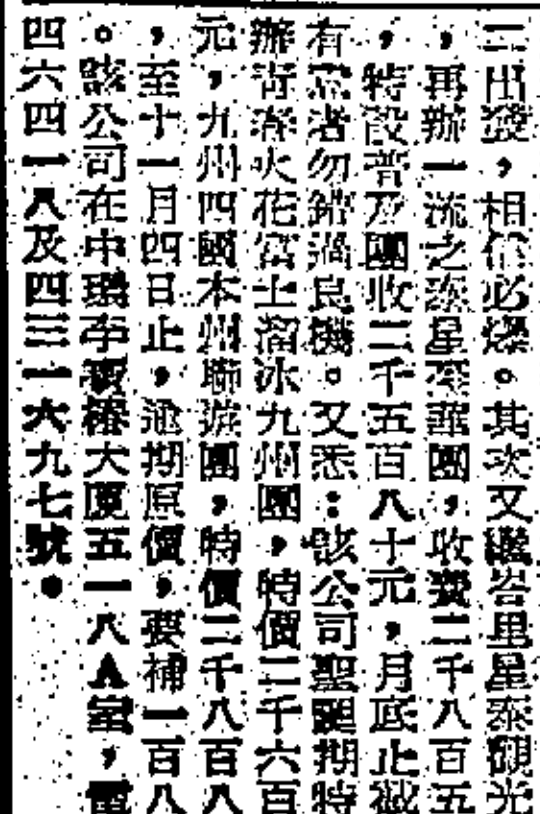
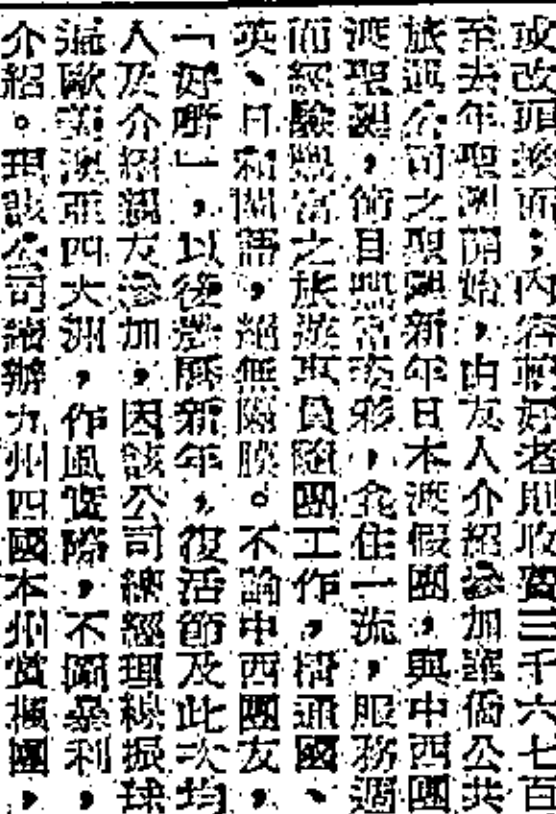
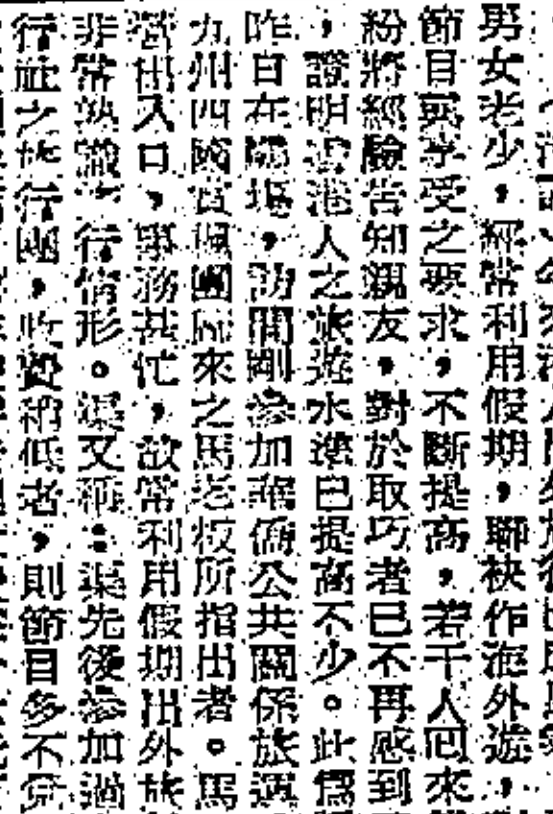
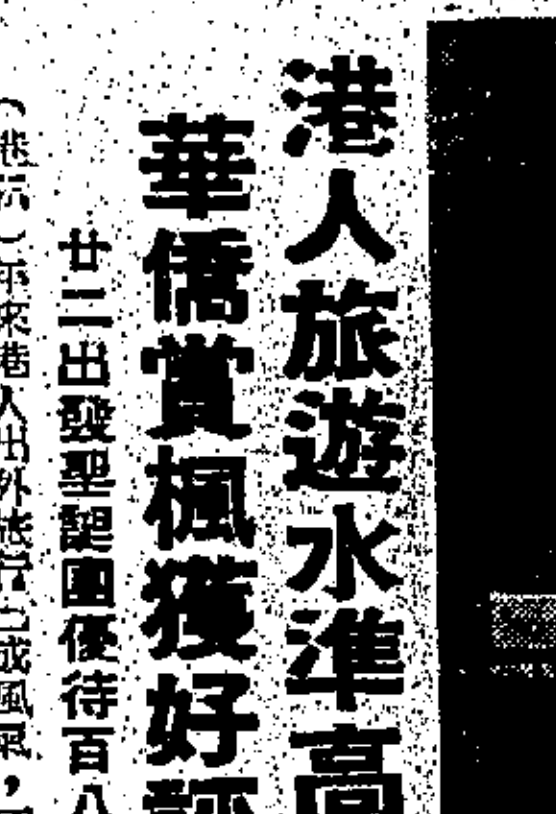
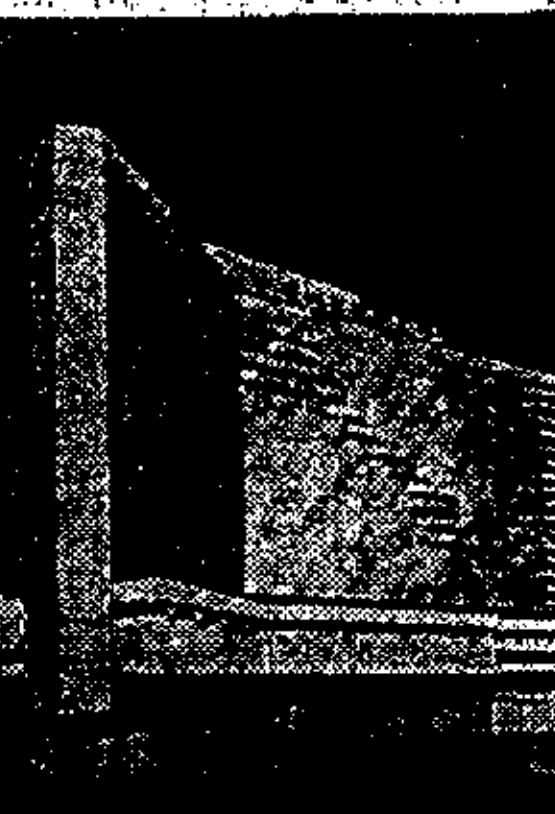
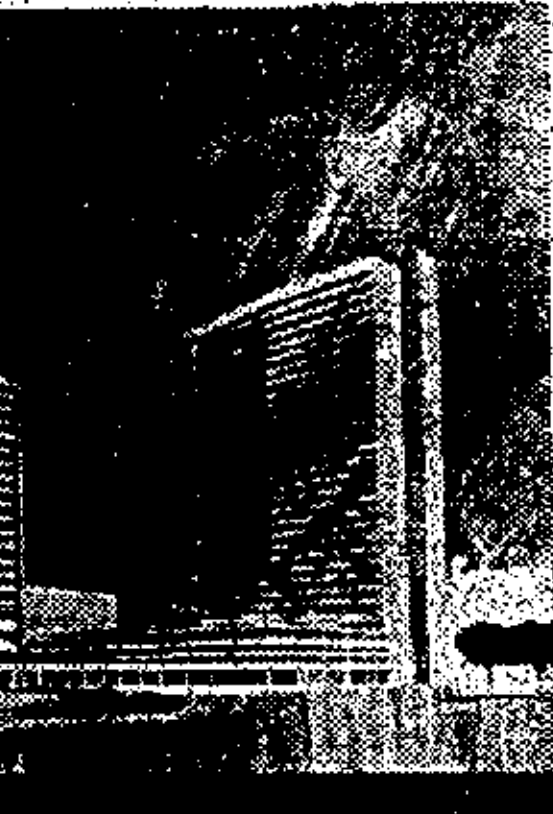
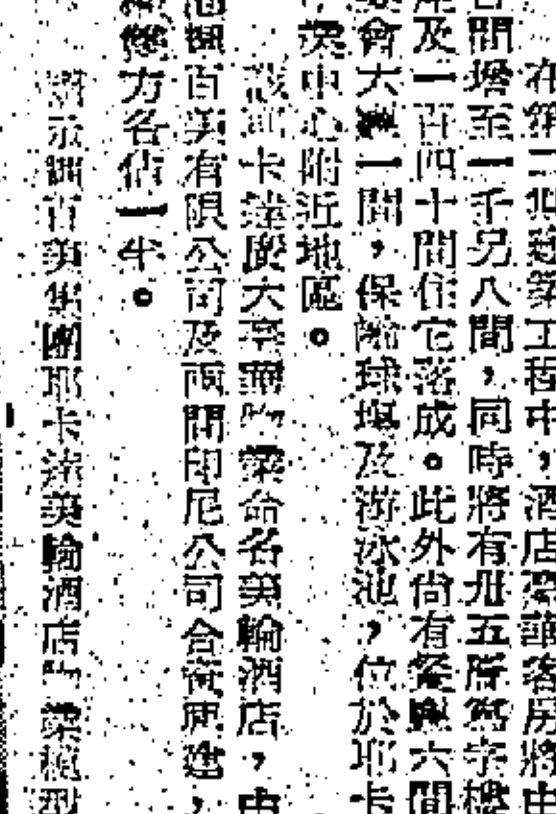
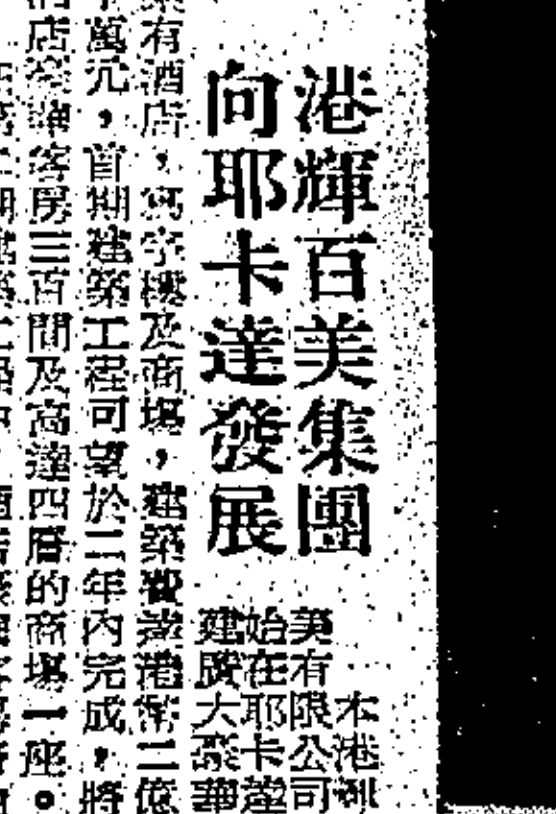
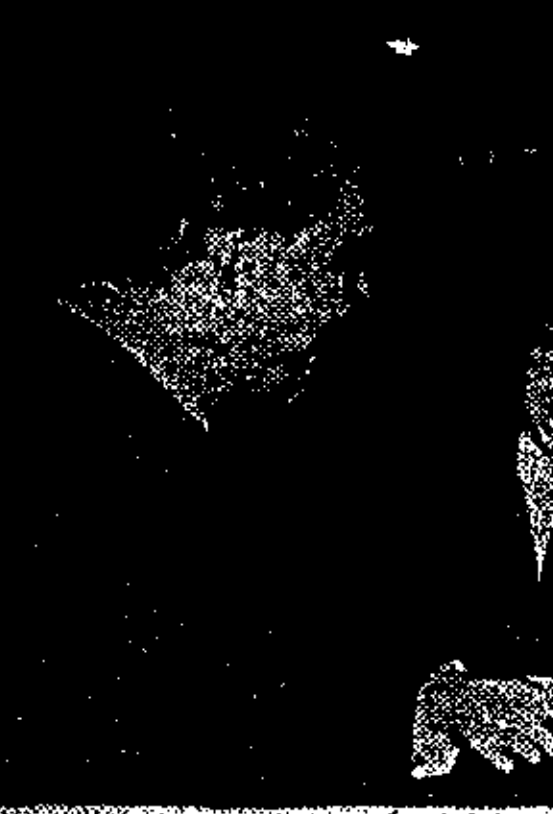
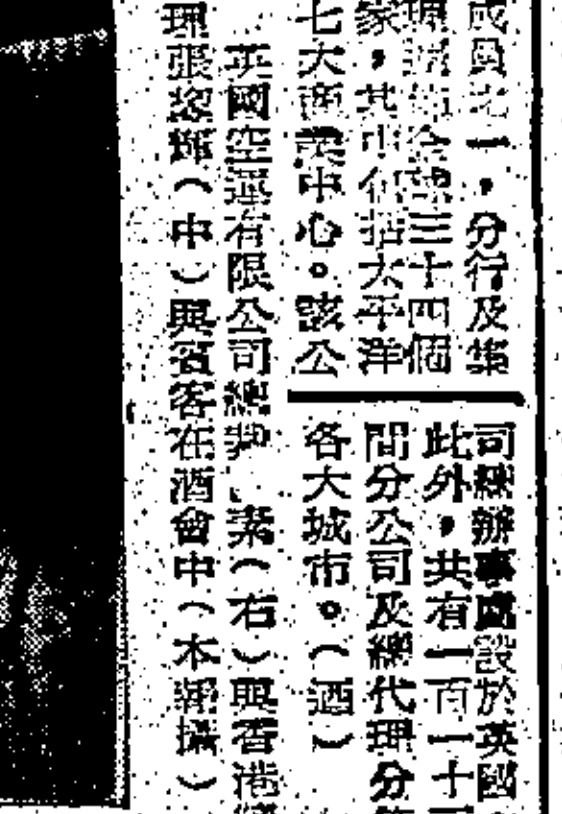
【本報訊】中文大學崇基學院，日前舉辦了第七屆音樂節。該音樂節旨在弘揚中華文化，促進校園文化交流。音樂節的節目包括多種形式的音樂表演，如獨唱、合唱、樂器演奏等。參加者們在音樂中展現了才華，贏得了觀眾的讚賞。此外，音樂節還為學生提供了一個展示才華的機會，增強了他們的自信心。


詩歌朗誦團

【本報訊】詩歌朗誦團，日前在崇基學院舉行。該朗誦團由多位優秀的詩人組成，他們朗誦了多首膾炙人口的詩歌。朗誦活動不僅豐富了當地的文化生活，還為詩人們提供了一個展示才華的平台。此外，朗誦活動還增進了詩人們之間的交流與合作，促進了詩歌事業的發展。

新亞學術部

【本報訊】新亞學術部，日前在崇基學院舉行。該學術部旨在推動學術研究，促進學術交流。學術部的活動包括學術講座、研討會及論文發表等。參加者們通過學術交流，增進了對學術研究的認識，並為學術事業的發展做出了貢獻。此外，學術部還為學生提供了一個學習的機會，提高了他們的學術水平。





States Marine Lines

海聯號

M/V OCEAN UNITI

十月十日開行

M/V OCEAN DURANCE

直航：紐約、費城、波
 華、沙灣拿、威明
 頓、查爾斯頓。

海和號

M/V SIMOA

十月廿七日抵港

順母號 十月廿九日開行

港海運有限公司

發行船務代理有限公司 電話：5 22504

港豐廠街二號聖佐治行十八樓

理、新興公司、巴黎打蘭古街71號 電話：2512

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
文華丸	MIN FONG	廿一	日本
維多利亞	VICTORIA	廿一	英國
美國郵船	AMERICAN ARCHER	廿一	美國
長安丸	EVER SAFELY	廿一	日本
安光丸	KEIKO MARU	廿一	日本
安光丸	ANDROS	廿一	日本
安光丸	LITJIA	廿一	日本
東方王	ORIENTAL ACE	廿一	日本
科比	HOUZAN	廿一	日本
邦加	BUNGA RAYA	廿一	日本
太平洋	PACIFIC BREEZE	廿一	日本
安光丸	TSUI YUNG	廿一	日本
安光丸	KOREAN MAIL	廿一	日本
安光丸	YAMAGUCHI MARU	廿一	日本
安光丸	ZOELLA LYKES	廿一	日本
安光丸	STRAAT HOLLAND	廿一	日本
安光丸	MARIA ROSSELLA	廿一	日本
安光丸	SANTA FOTINI	廿一	日本
安光丸	HARAPPA	廿一	日本
安光丸	ASTORIA MARU	廿一	日本
安光丸	LOS ANGELES	廿一	日本
安光丸	NURIT	廿一	日本
安光丸	MIKUMO MARU	廿一	日本
安光丸	PRES. HAYES	廿一	日本
安光丸	JANE PAONIX	廿一	日本
安光丸	KYOKU MARU	廿一	日本
安光丸	WANLU	廿一	日本
安光丸	SINOUTSKER	廿一	日本
安光丸	ASMAR	廿一	日本
安光丸	KEE LEE	廿一	日本
安光丸	ESTELLE MAERSK	廿一	日本
安光丸	BREMEN MARU	廿一	日本
安光丸	ROSEVILLE	廿一	日本
安光丸	BRAS MAERSK	廿一	日本
安光丸	WAKO MARU	廿一	日本
安光丸	TARBELA	廿一	日本
安光丸	SCOTLAND MARU	廿一	日本
安光丸	STRAAT FRAZER	廿一	日本
安光丸	WAKANASAN MARU	廿一	日本
安光丸	KINABALU LIMA	廿一	日本
安光丸	GOLDEN BEAR	廿一	日本
安光丸	HAGUROSA MARU	廿一	日本
安光丸	KOKO MARU	廿一	日本
安光丸	KOTA MENANG	廿一	日本
安光丸	PRINCE VAN BUREN	廿一	日本
安光丸	TAIWAHSHAN	廿一	日本
安光丸	MONTEVIDEO MARU	廿一	日本
安光丸	KOAN MARU	廿一	日本
安光丸	H.K. ISLAND	廿一	日本
安光丸	HOI SHING	廿一	日本
安光丸	KWELIN	廿一	日本
安光丸	SAN JOSE	廿一	日本
安光丸	KOWA MARU	廿一	日本
安光丸	SANSHIN PIONEER	廿一	日本
安光丸	JALAMORARI	廿一	日本
安光丸	KAYALBROVO	廿一	日本
安光丸	KOAN MARU	廿一	日本
安光丸	AMERICAN LARK	廿一	日本
安光丸	HALLDOR	廿一	日本
安光丸	HONOLULU MARU	廿一	日本
安光丸	UNION SUNKIS	廿一	日本
安光丸	OTOWASAN MARU	廿一	日本
安光丸	VENUS DIGNITY	廿一	日本
安光丸	KOTA WAKUM	廿一	日本
安光丸	JUNYO MARU	廿一	日本
安光丸	LONDON BANKER	廿一	日本
安光丸	MAERSHIMA MARU	廿一	日本
安光丸	SILVERSTONE	廿一	日本
安光丸	ERLANGEN	廿一	日本
安光丸	ANDROS	廿一	日本
安光丸	MEIYUSAN MARU	廿一	日本
安光丸	YUSEIN MARU	廿一	日本
安光丸	ANCHISE	廿一	日本
安光丸	GUDRUN BAKKE	廿一	日本
安光丸	NANCY LYKES	廿一	日本
安光丸	ORIENTAL BANKER	廿一	日本
安光丸	GLENALMOND	廿一	日本
安光丸	LOS ANGELES	廿一	日本
安光丸	YOKO MARU	廿一	日本
安光丸	NORLANDA	廿一	日本
安光丸	DIOMEL	廿一	日本
安光丸	STAR ALTAIR	廿一	日本
安光丸	NIPO MARU	廿一	日本
安光丸	CRYSTAL MOON	廿一	日本
安光丸	NEDER ELBE	廿一	日本
安光丸	SPARNEKERK	廿一	日本
安光丸	STRAAT HONSHU	廿一	日本
安光丸	WILADYSLAWOWO	廿一	日本
安光丸	PROPHET ELIAS	廿一	日本
安光丸	OCEAN HARVEST	廿一	日本
安光丸	EAST SEA	廿一	日本
安光丸	WESER BROKER	廿一	日本
安光丸	KOSHO MARU	廿一	日本
安光丸	YUKO MARU	廿一	日本
安光丸	LICA MAERSK	廿一	日本
安光丸	BELLATRIX	廿一	日本
安光丸	EXPORT COMMERCIAL	廿一	日本
安光丸	YAMATSU MARU	廿一	日本
安光丸	KOBE MARU	廿一	日本
安光丸	BALI	廿一	日本
安光丸	LILKA	廿一	日本
安光丸	STRAAT FRANKLIN	廿一	日本
安光丸	TOWER BRIDGE	廿一	日本
安光丸	PRES. TART	廿一	日本

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
文華丸	MIN FONG	廿一	日本
維多利亞	VICTORIA	廿一	英國
美國郵船	AMERICAN ARCHER	廿一	美國
長安丸	EVER SAFELY	廿一	日本
安光丸	KEIKO MARU	廿一	日本
安光丸	ANDROS	廿一	日本
安光丸	LITJIA	廿一	日本
東方王	ORIENTAL ACE	廿一	日本
科比	HOUZAN	廿一	日本
邦加	BUNGA RAYA	廿一	日本
太平洋	PACIFIC BREEZE	廿一	日本
安光丸	TSUI YUNG	廿一	日本
安光丸	KOREAN MAIL	廿一	日本
安光丸	YAMAGUCHI MARU	廿一	日本
安光丸	ZOELLA LYKES	廿一	日本
安光丸	STRAAT HOLLAND	廿一	日本
安光丸	MARIA ROSSELLA	廿一	日本
安光丸	SANTA FOTINI	廿一	日本
安光丸	HARAPPA	廿一	日本
安光丸	ASTORIA MARU	廿一	日本
安光丸	LOS ANGELES	廿一	日本
安光丸	NURIT	廿一	日本
安光丸	MIKUMO MARU	廿一	日本
安光丸	PRES. HAYES	廿一	日本
安光丸	JANE PAONIX	廿一	日本
安光丸	KYOKU MARU	廿一	日本
安光丸	WANLU	廿一	日本
安光丸	SINOUTSKER	廿一	日本
安光丸	ASMAR	廿一	日本
安光丸	KEE LEE	廿一	日本
安光丸	ESTELLE MAERSK	廿一	日本
安光丸	BREMEN MARU	廿一	日本
安光丸	ROSEVILLE	廿一	日本
安光丸	BRAS MAERSK	廿一	日本
安光丸	WAKO MARU	廿一	日本
安光丸	TARBELA	廿一	日本
安光丸	SCOTLAND MARU	廿一	日本
安光丸	STRAAT FRAZER	廿一	日本
安光丸	WAKANASAN MARU	廿一	日本
安光丸	KINABALU LIMA	廿一	日本
安光丸	GOLDEN BEAR	廿一	日本
安光丸	HAGUROSA MARU	廿一	日本
安光丸	KOKO MARU	廿一	日本
安光丸	KOTA MENANG	廿一	日本
安光丸	PRINCE VAN BUREN	廿一	日本
安光丸	TAIWAHSHAN	廿一	日本
安光丸	MONTEVIDEO MARU	廿一	日本
安光丸	KOAN MARU	廿一	日本
安光丸	H.K. ISLAND	廿一	日本
安光丸	HOI SHING	廿一	日本
安光丸	KWELIN	廿一	日本
安光丸	SAN JOSE	廿一	日本
安光丸	KOWA MARU	廿一	日本
安光丸	SANSHIN PIONEER	廿一	日本
安光丸	JALAMORARI	廿一	日本
安光丸	KAYALBROVO	廿一	日本
安光丸	KOAN MARU	廿一	日本
安光丸	AMERICAN LARK	廿一	日本
安光丸	HALLDOR	廿一	日本
安光丸	HONOLULU MARU	廿一	日本
安光丸	UNION SUNKIS	廿一	日本
安光丸	OTOWASAN MARU	廿一	日本
安光丸	VENUS DIGNITY	廿一	日本
安光丸	KOTA WAKUM	廿一	日本
安光丸	JUNYO MARU	廿一	日本
安光丸	LONDON BANKER	廿一	日本
安光丸	MAERSHIMA MARU	廿一	日本
安光丸	SILVERSTONE	廿一	日本
安光丸	ERLANGEN	廿一	日本
安光丸	ANDROS	廿一	日本
安光丸	MEIYUSAN MARU	廿一	日本
安光丸	YUSEIN MARU	廿一	日本
安光丸	ANCHISE	廿一	日本
安光丸	GUDRUN BAKKE	廿一	日本
安光丸	NANCY LYKES	廿一	日本
安光丸	ORIENTAL BANKER	廿一	日本
安光丸	GLENALMOND	廿一	日本
安光丸	LOS ANGELES	廿一	日本
安光丸	YOKO MARU	廿一	日本
安光丸	NORLANDA	廿一	日本
安光丸	DIOMEL	廿一	日本
安光丸	STAR ALTAIR	廿一	日本
安光丸	NIPO MARU	廿一	日本
安光丸	CRYSTAL MOON	廿一	日本
安光丸	NEDER ELBE	廿一	日本
安光丸	SPARNEKERK	廿一	日本
安光丸	STRAAT HONSHU	廿一	日本
安光丸	WILADYSLAWOWO	廿一	日本
安光丸	PROPHET ELIAS	廿一	日本
安光丸	OCEAN HARVEST	廿一	日本
安光丸	EAST SEA	廿一	日本
安光丸	WESER BROKER	廿一	日本
安光丸	KOSHO MARU	廿一	日本
安光丸	YUKO MARU	廿一	日本
安光丸	LICA MAERSK	廿一	日本
安光丸	BELLATRIX	廿一	日本
安光丸	EXPORT COMMERCIAL	廿一	日本
安光丸	YAMATSU MARU	廿一	日本
安光丸	KOBE MARU	廿一	日本
安光丸	BALI	廿一	日本
安光丸	LILKA	廿一	日本
安光丸	STRAAT FRANKLIN	廿一	日本
安光丸	TOWER BRIDGE	廿一	日本
安光丸	PRES. TART	廿一	日本

華光訂造貨輪 舉行簽約儀式

華光輪船有限公司訂造之「華光」貨輪，現已與船廠訂造合約，並舉行簽約儀式。該輪將由該公司經營，往來香港、上海、廣州、汕頭等埠。該輪之訂造，將有助於該公司之業務發展，並為僑胞提供更快捷之服務。

德航遠東班機 增設自助宵夜

德意志航空公司遠東班機，為提供更完善之服務，特在該班機上增設自助宵夜。該班機之服務，一向以舒適、快捷著稱，現再增設自助宵夜，將使乘客在飛行途中，能享受到更美味之宵夜，並可節省時間，以便在抵達目的地後，能更迅速地辦理行李及登陸手續。

輸油管工程尚未完成 東京成田國際機場 明年三月方能啓用

東京成田國際機場之輸油管工程，目前尚未完成，預計明年三月方能啓用。該機場之建設，自一九六一年開始，至今已歷五年。目前，該機場之跑道、滑行道等工程，均已告完成，惟輸油管工程，因技術複雜，進展較慢。預計明年三月，該工程方能完工，屆時該機場方能正式啓用。

加太航區會議 研討拓展業務

加太航區會議，日前在東京舉行，研討拓展業務。該會議由加太航區之各航空公司代表參加，就如何拓展業務、提高競爭力等問題，進行了熱烈之討論。會議認為，加太航區之航空公司，應加強合作，共同開發市場，以提高競爭力。

香港至東西非線 香港至波斯灣線 香港至紅海線

香港至東西非線：香港、倫敦、巴黎、羅馬、馬賽、里昂、布魯塞爾、阿姆斯特丹、哥本哈根、斯德哥爾摩、赫爾辛基、塔林、里加、華沙、布拉格、維也納、布達佩斯、貝爾格萊德、索非亞、雅典、塞浦路斯、大馬士革、巴格達、德黑蘭、卡拉奇、孟買、新德里、加爾各答、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、香港。

香港至波斯灣線：香港、科威特、巴格達、德黑蘭、卡拉奇、孟買、新德里、加爾各答、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、香港。

香港至紅海線：香港、亞丁、塞得港、蘇伊士、耶路撒冷、貝魯特、大馬士革、巴格達、德黑蘭、卡拉奇、孟買、新德里、加爾各答、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、香港。

VENUS LINES 維智輪船

維智輪船公司，經營香港至日本、香港至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

BSR LINES 加露馬士

加露馬士輪船公司，經營香港至日本、香港至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

東亞航業

東亞航業有限公司，經營香港至日本、香港至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本至香港、日本至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本至香港、日本至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

TOHO LINE 日本東方郵船株式會社

日本東方郵船株式會社，經營日本至香港、日本至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，經營日本至香港、日本至東南亞等線。該公司之輪船，設備完善，服務周到，是僑胞往來日本、東南亞之理想選擇。

新樂英仙太國華柴
都都京華民安海都

座定早請末週
祕密堂香開

耳聞不如目見
睇後包你喝采

洪門
羅熾 編導



巨幅七公銀兄四
片耀彩司片第海

街落力領
主演

威歐

施清 施清 施清 施清
張清 張清 張清 張清

壯陣 盛容

光蘭永國油國聯寶金快文皇豪
華宮華際地寶邦聲陵門樂華都華
入加期下后星
！旺越映越好越越越王片作動影電國富

週末雙綫
齊映院

紅綠報 請看各
本報 紅綠報
本報 紅綠報

TOUCH
CLUB



硬漢

火王凌山方孫張于陳
星青欣怪野嵐力洋星

演拍力落陣上膊赤馬人班原冠冠湯
江洪 袁和平 郭洪 馮世明 朱煥然 康力

華永
漢硬

風北西兩東：極夜午晚今

追 八步：早冷場天
場 場 場

即 離：餘今場公

界世大

片獎金兩影六第獎
。巨示項獎洲國十獲

演技突出
打鬥驚人

報仇

龍狄 姜衛大
演主領 演主領
林微張 汪澤
作流第片動
！傑一中作

泰國
映放日即

巨幅七公銀兄四
片耀彩司片第海

談芝芳雲愛

風活色
流色

美人

色的誘惑！肉的示威！

華僑日
報出版

律彙
編法

套全
元百四

入拆優待

長期讀者

香港 皇都 皇都 皇都
金寶 金寶 金寶
聯邦 聯邦 聯邦
國油 國油 國油
國際 國際 國際

映同晚今華永灣寶荷

王片夜午

手敵見未·壇影步邁
雙綫 半時一十晚今

★「家回不天今」過睇你必想
「歲七十莫寂」過睇總也你★
★「北台在家」過錯會不更
？麼片本看不能還★

砲一第司公氏白
田人外落不水肥



雀麻打日整大太
私走去機乘生先



手到財橫然驚
禍之身殺來惹



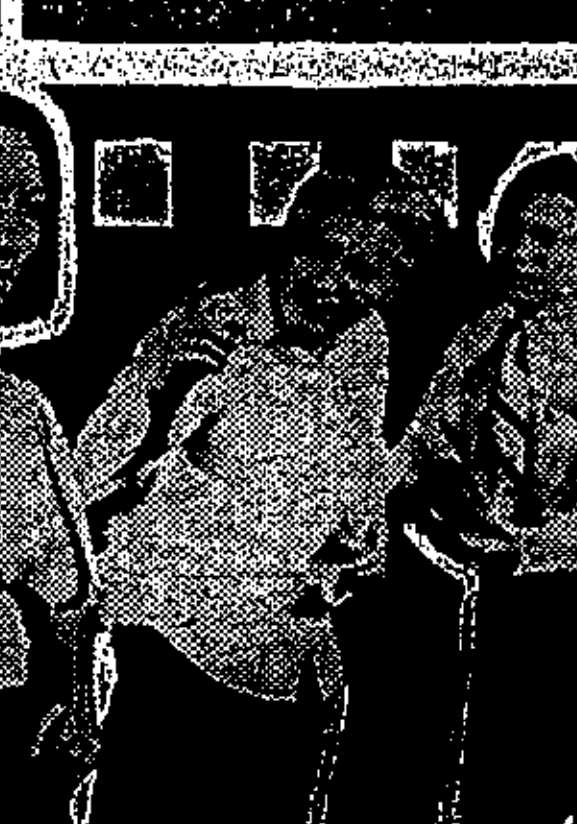
症絕患未本根
真係弱身多財

序後先場出 勢聲赫赫 容陣堂堂

恬江王湯唐李紫李王丁柯左
妮彬愁偉威湘蘭麟孫珮俊艷
人女個六週旋雄俊柯

險驚有也·酸辛有·流風有

東南西北風



雀麻打日整大太
私走去機乘生先



手到財橫然驚
禍之身殺來惹



症絕患未本根
真係弱身多財

序後先場出 勢聲赫赫 容陣堂堂

恬江王湯唐李紫李王丁柯左
妮彬愁偉威湘蘭麟孫珮俊艷
人女個六週旋雄俊柯

險驚有也·酸辛有·流風有

氣勢如虹 直貫三週

麗華 民國 寶石 北河 恒星 龍城 福星

觀龍 明龍 潘龍 新嘉 榮新 今一 間中
塘華 月華 五都 映五 場映 十

近期影片
邊部最威
多謝捧場
就係窄梯

謝賢監製 出品公司公氏謝

依達 依達 依達 依達
窄梯前 懷往事 甜的心 口難言
王愛 王愛 王愛 王愛
擁抱 擁抱 擁抱 擁抱
恨已 恨已 恨已 恨已
片製 片製 片製 片製

伊三那拉李杜胡寶全後西李寶全
華文藝復興平民實業川港新嘉

謝賢 演導

新 樂 英 仙 國
都 京 華 民
場 夜 午 末 週

電 視 日 本
視 料 套 呢
官 理 俠 國
俠 味 風 中

勝 田 雷 雷 雷
龍 野 鳴 鳴 鳴
湯 江 湯 湯 湯
志 齊 志 志 志
德 德 德 德 德
后 后 后 后 后
客 客 客 客 客
車 車 車 車 車

場 夜 午 晚 明 聲 寶 都 新

樣 段 曲 折 新 穎
動 作 招 式
另 樹 一 幟

盲 俠 鬥 白 狼

李 影 真
又 一 傑 作

瑞 樂 奇 樂 樂 樂 樂
公 公 公 公 公 公
星 星 星 星 星 星
影 影 影 影 影 影
公 公 公 公 公 公
司 司 司 司 司 司

公 半
行 司 島

THE BLIND HERO FIGHTING EVIL WOLF

今晚午夜場

巨血噴濺
片作刺激

偏先介紹
大衛寶
珍茵寶
李占士
四皇
七影樂
彩恩華

遊龍火鳳霹靂

奉胞惡漢
驅馳萬里
報夫仇
慘被強姦

MACHO CALLAHAN

聲新華京

！早請末週

絲露美莉希洲歐

達維伊

傑處：廣天
作女：益才

色情兇手
夜闖香園
倒皮嬌娃
命懸一綫
手急眼快
無人影但
鬼靈精怪
殺手市但
符

來贊臣。
奧菲娜蒙
迪歌

富家女惡
鬥狂殺手

奪命刀連
致數嬌花

艷麗七
彩全
景闊幕

驚天動地

緊張勝
險象環生

DOLL'S HEAD

華僑文化

港天主教青聯會

暑期活動閉幕禮

廿二晚舉行「青年之夜」

宗友社與宗文會

饒別薛耕南院長

由陳道沛忍慧林仁超等致詞

德教紫雲閣追悼

名譽閣長陳守智

香港美術會會員作品年展

本月廿六起在大會堂舉行

德仁攝影學會活動

將舉行郊外攝影賽

啟明寺祝觀音誕

農曆十七起拜千佛懺

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，刊登各項廣告，每行每日收費一元，長期優待，歡迎刊登。

（香港）
新禧樓房
出租
地址：新禧樓房
電話：XXXXXX

套房小房
出租
地址：套房小房
電話：XXXXXX

司徒拔道
出租
地址：司徒拔道
電話：XXXXXX

地王租售
出租
地址：地王租售
電話：XXXXXX

高尚樓房
出租
地址：高尚樓房
電話：XXXXXX

唐樓租售
出租
地址：唐樓租售
電話：XXXXXX

銅鑼灣舖
出租
地址：銅鑼灣舖
電話：XXXXXX

高尚洋樓租售
出租
地址：高尚洋樓租售
電話：XXXXXX

鰂魚涌廠房
出租
地址：鰂魚涌廠房
電話：XXXXXX

半山海景洋樓出租
出租
地址：半山海景洋樓出租
電話：XXXXXX

正街四樓
出租
地址：正街四樓
電話：XXXXXX

大坑道
出租
地址：大坑道
電話：XXXXXX

麥當奴道
出租
地址：麥當奴道
電話：XXXXXX

吉樓出租
出租
地址：吉樓出租
電話：XXXXXX

半山洋樓租
出租
地址：半山洋樓租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

中環寫字樓招租
出租
地址：中環寫字樓招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

潮州會館大廈
出租
地址：潮州會館大廈
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

柴灣廠房
出租
地址：柴灣廠房
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

寫字樓出租
出租
地址：寫字樓出租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

廠房招租
出租
地址：廠房招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

廠房招租
出租
地址：廠房招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX

樓宇招租
出租
地址：樓宇招租
電話：XXXXXX